顧客使用說明書

感謝您購買本公司產品。請您在使用前務必詳讀使用說明書，以便正確地使用。為防止意外事故發生，請妥善保管本說明書。

象印牌電動給水熱水瓶

CDCF-D30

目錄



台灣總代理：台象股份有限公司
地　　址：台北市中山區長安東路2段100號9樓
電　　話：（02）2506-9009

注意事項

請務必遵守下列事項，以防發生觸電、燙傷、火災、故障、變色等。

重要注意事項

■請勿擅自拆卸和修理。

■放在幼兒摸不到的地方。
（易引起燙傷）

■請勿放倒。
（以防燙傷）

■請勿用抹布等物蓋住蒸氣孔。
（以防故障）

■加水時請勿超過滿水刻度。
（熱水溢出很危險）

■請勿用水衝洗。
（以防觸電和故障）

■移動時，請勿傾斜或晃動。請不要用手去提上蓋。
（熱水溢出很危險）

■請勿用力關閉上蓋。
（以防熱水溢出）

注意事項

■不要使用損傷的軟綫和電源插頭。
（以防觸電和火災）

■沸騰燈點亮中不要供水。
（以防熱水四濺）

■請不要觸摸蒸氣孔。
（以防燙傷）

■請放置在穩定的位置上使用。
（以防翻倒導致故障）

■不要靠近牆壁和家具。
（以防受蒸氣噴出影響）

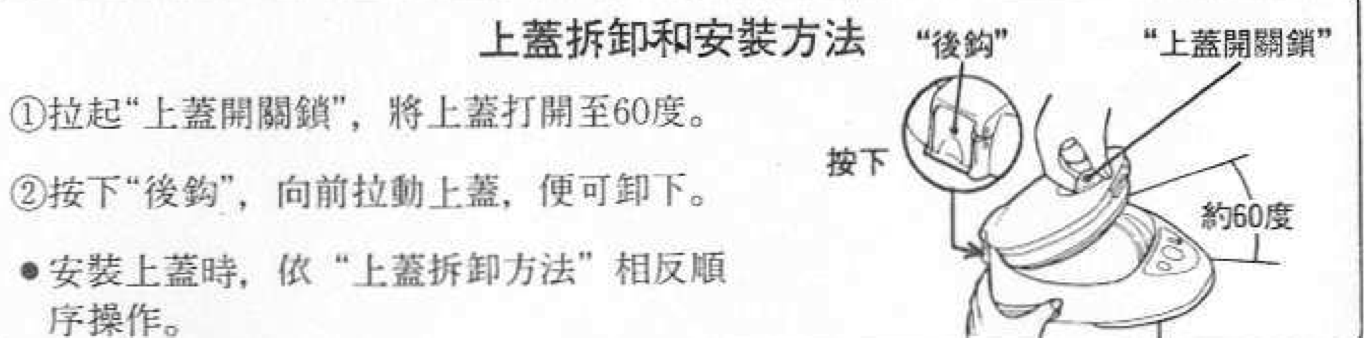
■要清除電磁式插頭附着物。
（以防故障）

■不要放入水外的液体或物品。
（以防焦糊和腐蝕）

■不要靠近熱源。
（易導致火災，故障發生）

各部位名稱

內蓋
內蓋襯墊
上蓋開關鎖
蒸氣孔
上蓋
滿水刻度
內容器
出水按鈕鎖
出水按鈕
再沸騰鈕
把手
出水口
壺體
水量表示計
供水表示
容器過濾網
保溫燈
插座
電磁式插頭
再沸騰按鈕
插頭
電源綫
旋轉底座



上蓋拆卸和安裝方法

①拉起"上蓋開關鎖"，將上蓋打開至60度。

②按下"後鈎"，向前拉動上蓋，便可卸下。

● 安裝上蓋時，依"上蓋拆卸方法"相反順序操作。

使用方法

初次使用時，應將首次煮沸的水，用出水按鈕反覆按出，然後將開水全部倒掉後再開始使用，最初使用時可能會有一點塑膠氣味，但隨着使用的增加不久便會消失。

1 打開蓋子將水加入

- 用其它容器（水壺等）加水
- 加入的水不要超過滿水刻度（△ココマデ）。（熱水溢出很危險）
- 熱水瓶本體不要濺水。（以防觸電和故障）

蓋上上蓋

- 蓋緊上蓋。

※按壓上蓋，直至發出"咔嗒"聲。

- 將出水按鈕鎖、移到 止 位置。

※開關上蓋時會發出聲響，此屬正常現象。

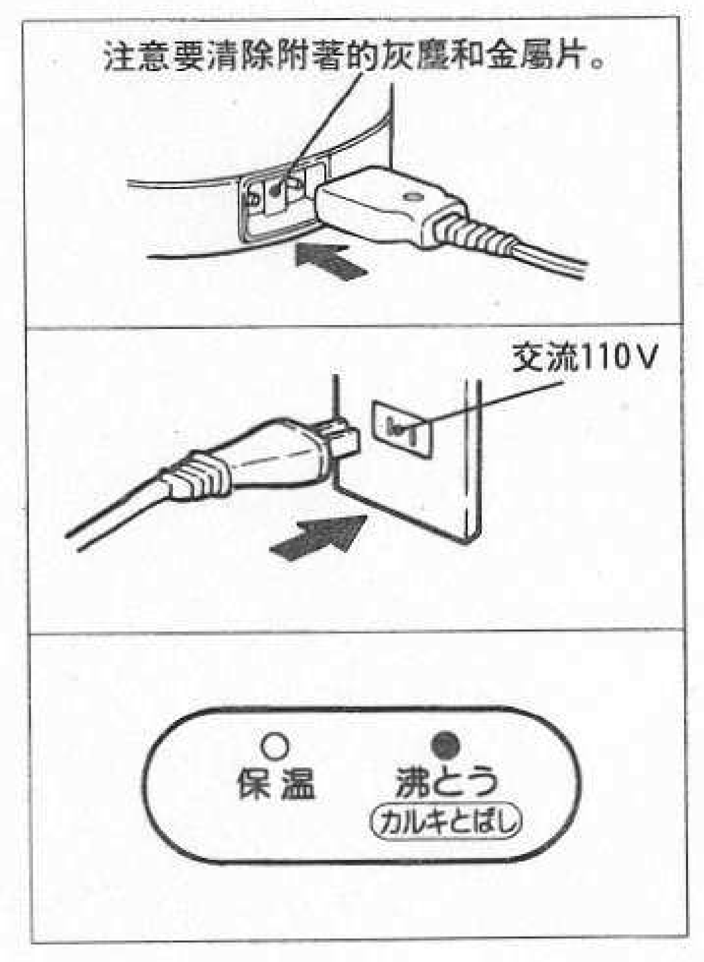
2 連接電源

連接電源綫後，保溫燈先點亮，然後轉爲沸騰燈，自動進入煮水狀態。

※同時開始"除氯"。







使用方法

3 沸騰後…

- 沸騰燈仍亮時，不要打開上蓋。
- 注意蒸氣孔内噴出的蒸氣。
- 請勿將抹布蓋在蒸氣孔處。

	D 30
達到所需時間	約26分鐘

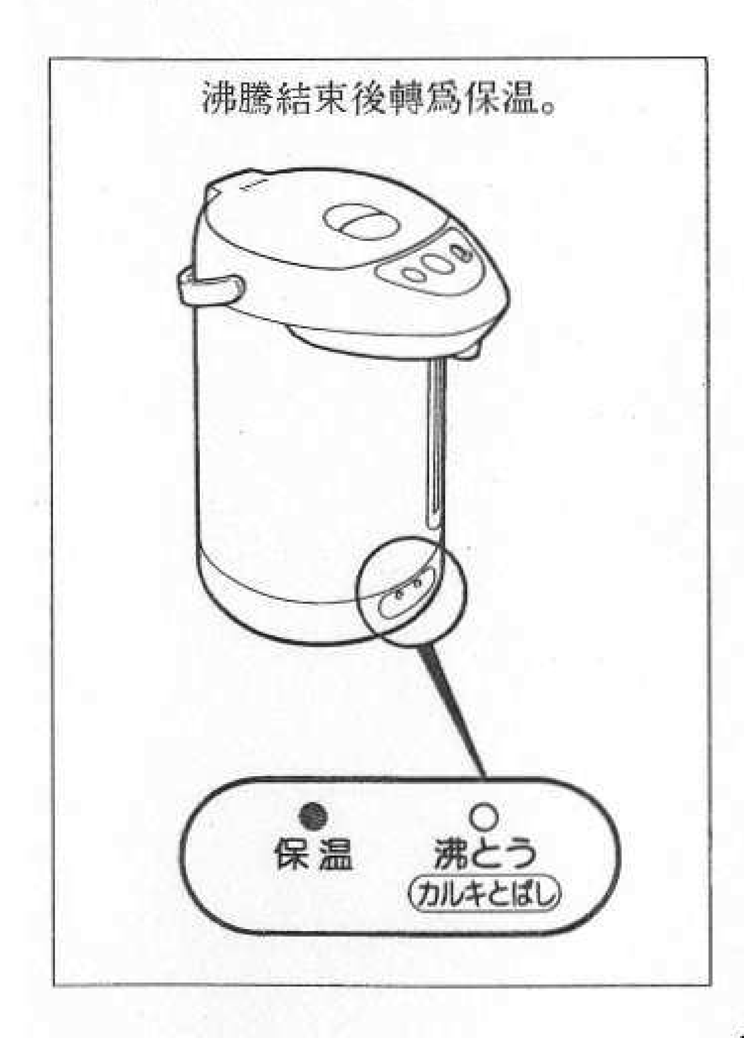
（室温20℃、水温20℃、滿水時）

由於同時要“除氯”，故沸騰時間較長。
（蒸氣噴出時間長）

4 壓出開水

※沸騰後數分鐘以内，有時注水不太順暢。

- 注水中不要旋轉熱水瓶。
- 若電源插頭脱落，便不出水。
- 内容器無水時，不要按水按鈕。
（以防導致故障）
- 請注意旋轉壺體時，電源綫也需一起旋轉。
- 打開上蓋添加飲用水時，注意不要被蒸氣燙傷。
- 不要用力關閉上蓋。
（以防熱水溢水）



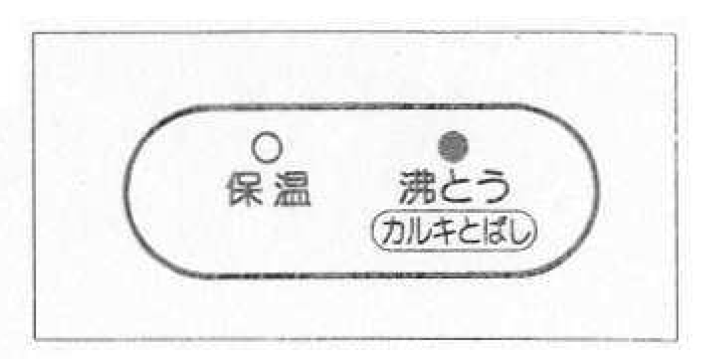
沸騰結束後轉爲保溫。



將出水按鈕鎖移到 出 的位置，按下出水按鈕，開水即可流出。
注水完畢後，將出水按鈕鎖移到 止 的位置。

(再沸騰) 再次煮沸保溫中的熱水。

按再沸騰開關



沸騰後，不能立即接受按鈕的指令

再沸騰所需要時間約 3 ～ 4 分鐘。 （滿水狀態、室温約20℃）

(保溫中熱水減少時)

添加飲用水（自動開始煮沸）

※添加水量不够時，有時不能自動煮沸。

此時可按下 (再沸とう) 鍵。

（檢查沸騰燈確已點亮。

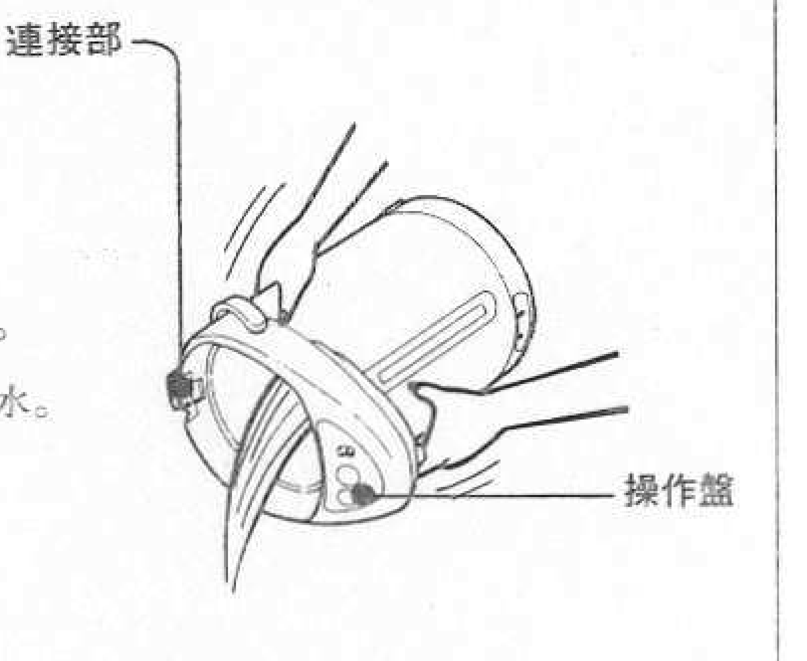
使用後

拔下電源插頭，倒掉剩餘的熱水。

- 倒水時，務必先卸下上蓋。
  （以防燙傷）
- 請每天一次必須把剩餘的水倒掉。

※注意操作盤及連接部分不要沾到水。

※注意不要丟失容器過濾網。



清理・保養

務必先拔下電源插頭，倒掉熱水等瓶体冷却之後再進行。

内容器

- 用海綿塊洗滌後，再用清水冲淨。

※不要使用去污粉。
※絶對勿將壺體整個泡入水中清洗。

■内容器髒污時，煮沸聲變大或注水不順暢。此時，參照第 6 頁"内容器變色（髒污）時"一項，仔細清洗。

上蓋・壺體

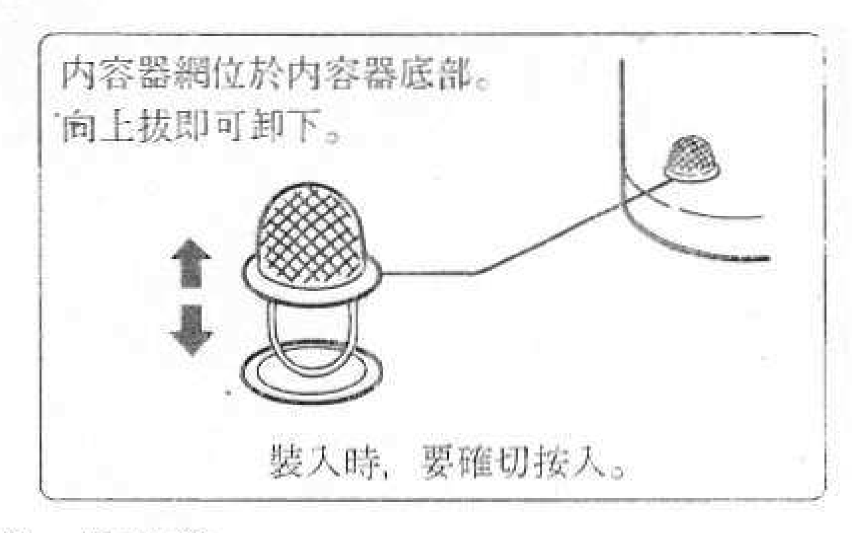
- 將柔軟的抹布用水浸透，然後擰乾擦淨。

※請勿使用揮發油，信那水。

容器網

- 用刷子刷洗。
- 太髒時要更換。

更換時，記下產品型號，到經銷店或總代理商購買新的容器網。



内容器有時會稍微變色

紅色斑點（水錯斑點）、乳白色、黃色等

這是水質成分所致，並非内容器自身變色或腐蝕。若用柔軟的海綿清洗不掉時，可應用下列方式進行清洗。

①將一個檸檬切成四塊，用布包住，放入盛滿水（滿水刻度）的内容器中煮沸，然後保温 1 小時。
②用海綿擦洗後，請再用水冲淨。
③再次煮沸，然後將水倒掉。

- 上述内容如不易清洗掉時，請用市場上銷售的清洗用檸檬酸。

使用鹼離水子時

内容器上易於附著鈣質成分，應時常清洗。

太髒時

①在温水（約40℃）中加入約10%的食醋，然後倒入内容器中，卸下上蓋，放置30分鐘～2小時。
②倒掉内容器中的食醋水，仔細刷洗，然後灌水至滿水刻度，煮沸1～2次，最後將水倒掉。

注意
- 不要使用汽油、信那水、去污粉、炊刷等。
- 不要用食具乾燥器乾燥。

内蓋襯墊的更換方法

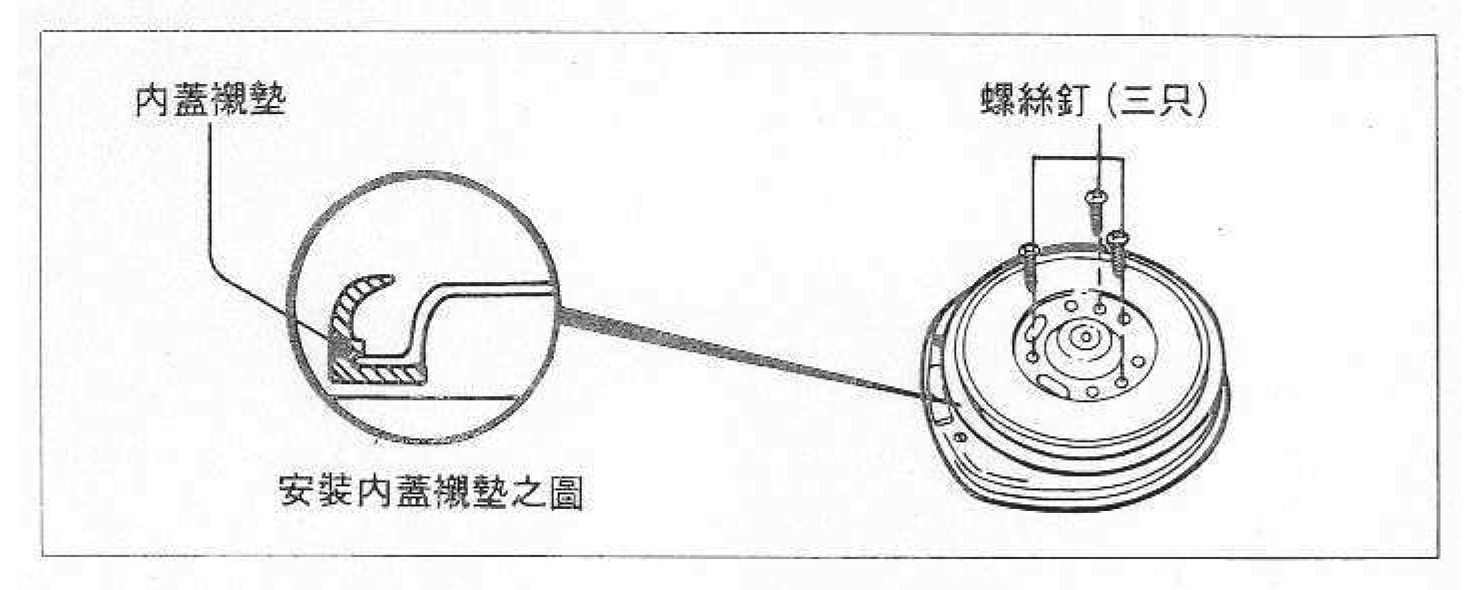
內蓋襯墊是消耗品。若出現損傷，要隨時購買新的內蓋襯墊更換。更換時，記下産品型號，到經銷店購買新的內蓋襯墊。

內蓋襯墊的拆卸方法

①先放鬆 3 個固定螺絲釘。
※此時 3 個螺絲釘均不必拆下、放鬆即可。注意千萬不要丟失。
②請取下內蓋襯墊。

安裝方法

①將襯墊按圖所示嵌在內蓋外圍即可。
②再確實地擰緊螺絲釘固定好便可。



安裝內蓋襯墊之圖

認爲發生故障時

症狀	原因
水煮不開	插頭插好30爲？？
不出水	電磁式插頭前端是否附著金屬片和灰塵？
開水自動溢出	水是否超過滿水刻度？

規格

型号	CDCF-D30
容量	3.0L
額定电壓	110V 60Hz
耗電量	870W（煮沸時）32.5W（保溫時）
保温効率	約32.5W
温度保險絲	139℃
電源軟綫	1.4m
外形尺寸（公分）	約（寬）20×26（直徑）×30（高）
重量（包括軟綫）	約2.1公斤
電動磊浦（電動機耗電量）	3W

- 保溫耗電是表示室溫20℃，滿水時每 1 小時消耗電量。
- 高度不包括把手，即拉下把手時的高度。
- 在高山或寒冷等特別地區使用本産品時，不能達到所定的規格，請尽量避免在這種地方使用。

CDCF-D30型Ⓐ